5.9 Vídeos

5.9 Vídeos

5.9.1 Vídeos subtitulados en OverStream

Overstream (<u>http://www.overstream.net</u>) es un espacio donde puedes personalizar un vídeo en línea mediante la incorporación de comentarios y subtítulos. Esto es posible gracias al editor de Overstream que permite fácilmente crear y sincronizar tus subtítulos a cualquier vídeo en línea, guardarlos en el servidor de Overstream para compartirlos con los demás.

Visita la web de **Overstream** y regístrate para disponer de un nombre de usuario y contraseña. Una vez que dispongas de ella introdúcelas para entrar en sesión.

- 1. A través del navegador web localiza previamente en **Youtube** el vídeo en línea que deseas subtitular. Una vez situado en él, selecciona la dirección en la barra del navegador, clic derecho y elige **Copiar**.
- 2. Regresa a OverStream. Pulsa en el enlace Create overstream (Crear subtítulos).
- Se muestra el cuadro de diálogo Vídeo URL (dirección del vídeo). En la casilla Enter Vídeo URL (Introduce URL del vídeo) haz clic derecho y selecciona Pegar para pegar la dirección copiada con anterioridad. Clic en el botón Ok.

×
verstream by entering a Video URL.
, go to a site of a video provider which is ream (such as YouTube or Google Video). ideo is playing, copy the URL from your ar and then paste it in the field below.

4. Tras unos segundos de espera en el visor se cargará la película. Los pasos para crear los subtítulos serían (ver imagen):

Overstream Editor Versio	on 0.61b Ove	erstream L	ibrary Man	ager 4 .				
Overstream Name:	New Overstream Vew Overstream				create			
New overstream started. When you are ready, press the Save button to give it a name and save it.								
Vide	eo Player	Subtitle Editor						
		start	end	subtitle text				
		00:25.339	00:28.339		En los comien:	cos de los tiem	pos	
	ê	00:31.033	00:34.033		todo e	ra energía		
					1	1		
1. A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	- 19 M							
todo e	ra energia							
0:00 glob	al timeline 2:54							
		Subtitio Tout						
0:00 0:15 0:29 0:44 0:58 1:13 mins:secs zoom w	1:27 1:42 1:56 2:11 2:25 2:40 2:54 indow timeline mins:secs			tod	o era energía		3	
■ ▶ ◀)))	[← →]		Start Time		End Time			
Video URL: http://es.you	utube.com/watch?v=7gLcxafJjF	00:	31.033 🖨	00	: 34 .033 🖨	2 add	d <mark>remov</mark>	e clear
32s / 2m 54:	s. generate link	to overstr	ream			Opt	ions	Tools

- 1) Clic en el botón play de la consola de reproducción. Cuando estimes necesario añadir un comentario pulsa en el botón pause.
- 2) En la esquina inferior derecha pulsa en el botón add (añadir).
- 3) Introduce el subtítulo por teclado. Observa que en el listado se crea una entrada con el texto y también se ofrece una vista previa en el visor de la película. Para eliminar un texto se selecciona previamente en el listado y se pulsa en el botón remove (eliminar). Es necesario tener en cuenta que el subtítulo se muestra por defecto durante 3 segundos. Este valor se puede modificar en Options (opciones). Si deseas ampliar la duración del subtítulo seleccionado utiliza los controles Start Time y End Time (Tiempo de inicio y de fin).
- 4) Para guardar el proyecto pulsa en el botón save (guardar). Se muestra el cuadro de diálogo Overstream Name Dialog (Save To Server) (Nombre de los subtítulos para guardar en el servidor). Introduce un nombre y pulsa en OK.

Overstream Name Dialog (Save To Server)		
Enter Overstream Name:	sistema solar	
ОК	Cancel	

5. Tras guardar el proyecto se mostrará el mensaje **Overstream "título" created in the** database (Overstream "título" creado en la base de datos).

Overstream	Overstream Properties	S		
Overstream	Editor Version 0.61b	Overstream Librar	ry Manager	
Overstream Name:		Overstream Name: sistema solar 🔹		save

6. Pulsa sobre la pestaña Overstream Properties (Propiedades del Overstream). En esta página conviene configurar los siguientes parámetros: Access Level (Nivel de acceso) como Public, Subtitle Language (Idioma de Subtítulos) como Spanish, Tags (Etiquetas) separados por comas, Ratings (Votaciones) y Comment (Comentarios) activarlos o desactivarlos.

sistema solar
O Private Public [?]
Spanish Y [?]
Captions [?]
 S
sistema solar, origen
습습습습습 0.00 (0 votes) (
Enabled. (Disable Comments)
•.

- 7. Para guardar los cambios introducidos en los parámetros de configuración pulsa en el botón **Save Overstream Properties** (Guardar propiedades del OverStream)
- 8. Clic en el enlace My Overstream. Observa que aparece la entrada correspondiente a los subtítulos recién creados. Para actualizar su contenido pulsa en el enlace Edit. Para ver el resultado final pulsa en el enlace Play.



9. Debajo del reproductor se muestra un cuadro de texto con el código Embed.



- 10. Clic derecho y selecciona Copiar para copiar este código HTML al portapapeles.
- 11. Abre Kompozer y sobre un documento HTML nuevo selecciona Insertar > HTML.
- 12. En el cuadro de diálogo Insertar HTML haz clic derecho y selecciona Pegar.
- 13. Clic en el botón Insertar.
- 14. Selecciona Archivo > Guardar introduce el título de la página y luego la carpeta destino (por ejemplo miweb) y el nombre del archivo.
- 15. Desde el navegador web abre la página HTML creada para ver cómo se integra el reproductor en ella.



5.9.2 Edición de vídeos con JumpCut

JumpCut (<u>http://www.jumpcut.com</u>) es un servicio web 2.0 que permite subir fotos y vídeos para montar un clip de película que luego se puede compartir con otros usuarios.

Visita la web de JumpCut y regístrate para disponer de un nombre de usuario y contraseña. Una vez que dispongas de ella introdúcelas para entrar en sesión. Si dispones de una cuenta Yahoo es más que suficiente para acceder a este espacio.

- 1. Descarga y descomprime el contenido del archivo jumpcut.zip. Como resultado obtendrás una carpeta jumpcut en cuyo interior dispones de varios fotografías de paisajes.
- 2. Accede a la web de JumpCut y autentifícate como usuario.
- 3. Clic en el enlace **Upload** (Subir) que se muestra en el menú horizontal superior. Es posible subir fotos, audios y vídeos pero en este caso vamos a subir sólo fotos.



4. Clic de nuevo en el botón gigante Upload. Se mostrará un cuadro de diálogo para seleccionar los archivos que se cargarán. En la casilla Buscar en: despliega el combo para seleccionar la carpeta jumpcut. Haz clic sobre la primera imagen y luego pulsa la tecla <Mayus> y sin soltar haz clic sobre la última imagen. De esta forma se seleccionan todas las imágenes. Para terminar pulsa en el botón Abrir.

Seleccione los archivos que se cargarán con www.jumpcut.com 🛛 🕐 🔀
Buscaren: 🦳 jumpcut 💽 🗢 🛍 📸 🎫
Cabopenas.jpg horreoasturiano.jpg santamaria.jpg catedraloviedo.jpg iglesiacastropol.jpg valdedios.jpg cubosmemoria.jpg lagoenol.jpg valdedios.jpg elogio.jpg molinovillaviciosa.jpg revillagigedo.jpg farocudillero.jpg sanjulianprados.jpg
Nombre: "valdedios.jpg" "cabopenas.jpg" "catedraloviedo.jpg" "cub Abrir
Tipo: Todos los archivos (*.*) Cancelar

- 5. Durante el proceso de subida se ofrece la posibilidad de decidir el tipo de visibilidad (public) y los tags. A continuación haz clic en el enlace Done (Hecho).
- 6. Una vez concluido el proceso de subida se ofrece la posibilidad de elegir un estilo de transición entre fotos (Pick a Style).

Pick a Style:	A	🕏 Edit My Movie 💿
 None Smooth Ken Burns 		🍞 Publish My Movie 💿
 Slide Across Diagonal Wipes Net Love 	AMARE	
O Quiet		E Finished Uploading 🧿

- 7. Si deseas publicar la película directamente sin más arreglos haz clic en el enlace **Publish My Movie** (Publicar Mi Película). En el panel **Publish** define el título (Title) de la película (por ejemplo: **Paisajes de Asturias**), las etiquetas o **Tags** (ejemplo: asturias, paisajes, etc) y la visibilidad (Visibility), en este caso **Public** (Pública). Para terminar haz clic en el botón **Publish**.
- 8. Se mostrará el visor del vídeo de Jumpcut donde puedes ver el aspecto final del vídeo. Si deseas editarlo con mayor detalle pulsa en el botón Edit situado en la esquina inferior derecha del visor.



9. Desde la página de edición que proporciona JumpCut es posible definir una transición distinta para cada imagen, subir y añadir un audio, poner títulos, definir efectos, etc. Si lo deseas puedes probar las distintas opciones. Para terminar Save (Guardar) que aparece en la esquina inferior derecha de la página de edición.



10. Regresa al modo de reproducción del videoclip creado. Debajo del reproductor haz clic en el enlace Post. Clic derecho sobre el cuadro de texto Player y selecciona la opción Copiar.

► <u>△</u>	■() —© Edit
0 love it	post share [] full
Link:	http://www.jumpcut.com/view?id=447D120822A511DDAD9A00042
Player:	<pre><embed http:="" src="http://www.jumpcut.com/media/flash/jump.swf?id=4</pre></th></tr><tr><th>Thumbnail:</th><th><a href=" view?id="447D120822A511DDAL</th" www.jumpcut.com=""/></pre>
Saved:	-None-

- 11. Abre Kompozer y sobre un documento HTML nuevo selecciona Insertar > HTML.
- 12. En el cuadro de diálogo Insertar HTML haz clic derecho y selecciona Pegar.
- 13. Clic en el botón Insertar.
- 14. Selecciona Archivo > Guardar introduce el título de la página y luego la carpeta destino (por ejemplo miweb) y el nombre del archivo.
- 15. Desde el navegador web abre la página HTML creada para ver cómo se integra el reproductor en ella.